



**Avviso relativo al concorso pubblico,  
per titoli ed esami,  
a 1 posto di consulente protezione sociale per il ruolo  
locale dell'INPS di Bolzano, area C,  
posizione economica C1**

**Hinweis zum öffentlichen Wettbewerb, nach Titeln  
und Prüfungen, für 1 Stelle als Sozialschutzberater für  
den lokalen Stellenplan des NISF Bozen,  
Rang C, wirtschaftliche Einstufung C1**

**Diario prove scritte:  
29 ottobre 2021  
presso INPS di Bolzano, Piazza Dominicani 30,  
5° piano, sala riunioni**

**Kalender der schriftlichen Prüfungen:  
29 Oktober 2021  
Ort: NISF Bozen, Dominikanerplatz 30,  
5. Stock, Sitzungssaal**

**1° prova scritta ore 09:30  
2° prova scritta ore 10:45**

**1. Schriftliche Prüfung 09:30 Uhr  
2. Schriftliche Prüfung 10:45 Uhr**

**Diario prove orali  
24 novembre 2021 ore 15:00  
presso INPS di Bolzano, Piazza Domenicani 30,  
5° piano, sala riunioni**

**Zeitplan der mündlichen Prüfungen  
24. November 2021 Uhrzeit 15:00  
Ort: NISF-Bozen, Dominikanerplatz 30,  
5. Stock, Sitzungssaal**

**Prove scritte:**

Si rammenta che, ai sensi dell'art. 5 del bando di concorso i candidati sosterranno le prove d'esame nella lingua, italiana o tedesca, prescelta nella domanda di ammissione al concorso.

**Schriftliche Prüfungen:**

Es wird darauf hingewiesen, dass laut Art. 5 das Auswahlverfahren von den Bewerbern in der Sprache abgewickelt wird, welche sie im Gesuch um Teilnahme angegeben haben.

Il/la candidato/a che non si presenta nel giorno, luogo ed ora stabiliti o si ritiri dalle prove scritte, qualunque ne sia la causa, è escluso dal concorso.

Die Bewerber/innen, welche sich zu diesem Termin nicht am angegebenen Ort und Zeit einfinden oder die sich während der Prüfung zurückziehen, aus welchem Grund auch immer, sind vom Verfahren ausgeschlossen.

Si rammenta, che i candidati devono essere in possesso della certificazione verde europea Covid-19 (Green Pass) valido all'atto dell'ingresso nell'area concorsuale e devono indossare obbligatoriamente, dal momento dell'accesso all'area concorsuale sino all'uscita, i facciali filtranti FFP2, messi a disposizione dell'amministrazione organizzatrice.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Kandidaten beim Betreten der Prüfungsräumlichkeiten ein gültiges COVID-Zertifikat der EU (Green Pass) vorlegen müssen. Zudem müssen die Kandidaten ab Betreten der Prüfungsräumlichkeiten bis zu deren Verlassen eine FFP2 tragen, die von der Verwaltung zur Verfügung gestellt wird.

Nel caso in cui, per circostanze straordinarie e imprevedibili, si renda necessario, dopo la pubblicazione del calendario delle prove scritte, rinviarne lo svolgimento, la notizia del rinvio e il nuovo calendario saranno egualmente diffusi mediante avviso nella Gazzetta Ufficiale – IV serie speciale "Concorsi ed esami", sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, e sul

Sollte es sich aus außergewöhnlichen und unvorhersehbaren Gründen als erforderlich erweisen, nach Veröffentlichung der Termine für die schriftlichen Prüfungen, den Prüfungskalender abzuändern, so wird dies auch auf der Internetseite des INPS/NISF [www.inps.it](http://www.inps.it), unter "Avvisi, bandi e fatturazione", Bereich "Concorsi", sowie im Gesetzesanzeiger der Republik – IV Sonderserie – Wettbewerbe und

sito *internet* dell'INPS, all'indirizzo [www.inps.it](http://www.inps.it) nella sezione "Avvisi, bandi e fatturazione" sotto sezione "Concorsi".

Durante le prove scritte non è permesso ai concorrenti di comunicare tra loro verbalmente o per iscritto ovvero di mettersi in relazione con altri, salvo che con gli incaricati della vigilanza o con i componenti della Commissione esaminatrice.

I candidati non possono portare carta da scrivere, appunti, manoscritti, libri o pubblicazioni di qualunque genere. I candidati non possono usare telefoni cellulari, lettori MP3, palmari, *tablet*, computer portatili o qualsiasi altro strumento elettronico idoneo alla memorizzazione di informazioni o alla trasmissione di dati.

Il/la candidato/a che contravviene alle predette disposizioni è escluso dal concorso.

Per essere ammessi a sostenere le prove scritte, i candidati devono essere muniti di un valido documento di riconoscimento.

**Prova orale:**

Sono ammessi a partecipare alla prova orale i candidati che riportano il punteggio di almeno 21/30 in ciascuna delle due prove scritte.

La prova orale verterà sulle materie oggetto delle prove scritte, nonché inglese e informatica.

Oggetto della prova orale saranno anche l'ordinamento giuridico-amministrativo, nonché la storia e la geografia locale.

Il candidato che non si presenta nel giorno, luogo ed ora stabiliti senza giustificato motivo è escluso dal concorso.

Superano la prova i candidati che riportano il punteggio di almeno 21/30.

Il presente avviso è pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino – Alto Adige ed, inoltre, sul sito istituzionale dell'INPS all'indirizzo [www.inps.it](http://www.inps.it) e nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana – IV serie speciale "Concorsi ed esami".

La Direttrice  
Dott.ssa Veronika Meraner

Prüfungen und im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol bekannt gegeben.

Während der schriftlichen Prüfungen ist es den Kandidaten nicht erlaubt, untereinander zu sprechen oder sich zu schreiben oder mit anderen in Kontakt zu treten, außer mit dem Aufsichtspersonal oder den Kommissionsmitgliedern.

Die Kandidaten können nicht Schreibpapier, Merkzettel, Handschriften, Bücher oder Veröffentlichungen jeglicher Art mitbringen. Weiters dürfen sie keine Telefone, MP3-Geräte, PDA (Personal Digital Assistant), Tablets, tragbare Computer oder andere elektronische Geräte benutzen, welche Daten speichern und übertragen können.

Der/die Kandidat/in, der/die sich nicht an diese Vorschriften hält, wird vom Wettbewerb ausgeschlossen.

Um zu den jeweiligen Prüfungen zugelassen zu werden, müssen die Bewerber einen gültigen Personalausweis mitbringen.

**Mündliche Prüfung:**

Es werden jene Kandidaten zur mündlichen Prüfung zugelassen, welche in jeder der beiden schriftlichen Prüfungen eine Mindestpunktzahl von 21/30 erreicht haben.

Die mündliche Prüfung umfasst, neben den in den schriftlichen Prüfungen behandelten Fächern, auch die Kenntnis in Informatik und der englischen Sprache.

Ebenfalls Gegenstand der mündlichen Prüfung sind die Rechts- und Verwaltungsordnung sowie die örtliche Geschichte und Geographie.

Die Kandidaten, welche sich ohne triftigen Grund nicht am festgesetzten Tag, Ort und zur angegebenen Zeit einfinden, sind vom Wettbewerb ausgeschlossen.

Die Bewertung erfolgt in Dreißigstel. Die mündliche Prüfung gilt als bestanden, wenn der Bewerber eine Bewertung nicht unter 21/30 erreicht hat.

Dieser Hinweis wird im Amtsblatt der Region Trentino – Südtirol und auf der Internetseite des NISF [www.inps.it](http://www.inps.it), unter "Avvisi, bandi e fatturazione", Bereich "Concorsi", veröffentlicht.

Ebenso erfolgt eine öffentliche Bekanntmachung im Gesetzesanzeiger der Republik – Sonderserie IV – Wettbewerbe und Prüfungen.

Die Direktorin  
Dr.in Veronika Meraner